Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	JNR
CLUB 2	Aire-la-Ville	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	20.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	16:00	End / Ende / Fin / Fine	17:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW35		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212274	LIMAT Joy	
Official scorer / Marqueur	215011	RAEMY Séverine	
Referee 1 / Arbitre 1	209139	STUDER Matthieu	
Referee 2 / Arbitre 2	209391	GUELAT Quentin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
51	C	TINGUELY	Yoann	211399	12:04	11		1				
3	A	DE GOTTRAU	Florent	212273	12:57	98	21	2				
1	G	PITTET	Jérémy	212295	13:46	98	3	3				
69	G	VADI	Emmanuel	215227	16:49	98	51	4				
15		BALTISBERGER	Mathis	212298	26:07	3		5				
98		MICHEL	Frédéric	217286	30:39	13	3	6				
11		COTTIER	Alexis	213192	38:03	51		7				
13		PAGE	Léo	215192	41:45	3		8				
17		KURZO	Julien	216766	48:56	21	11	9				
87		KISSEL	Joey	217224	51:51	3		10				
21		GREMAUD	Basile	214158	55:33	21	11	11				
89		ROSSY	Gaëtan	214112	55:46	87		12				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209275
	CARREL	Romain		

TOTAL: 12

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:38	13	2	00:00	06:29	D
18:51	1	2	00:00	19:46	G1
26:33	89	2	00:00	28:33	E
34:36	3	2	00:00	36:36	J1
37:25	87	2	00:00	39:25	A
37:48	89	2	00:00	39:48	D
39:09	11	2	00:00	39:09	I
49:21	21	2	00:00	51:21	I

TOTAL: 16 min

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
7	C	NODA GONZALEZ	Alejandro	215024	06:29	7	11	1				
10	A	CHEVALLEY	André	216347	13:03	4	10	2				
1	G	AGUECI	Claudio	215020	19:46	7	10	3				
	G				33:33	19		4				
11		WALKER	Mathieu	215564	39:09	4	10	5				
2		WALKER	Camille	216934								
19		GUARDIOLA	Elias	215031								
5		ALONSO DIAZ	Michel	215019								
4		DAGAU	Benoit	217216								
3		GIRARDIN	Jonathan	217611								
17		JENNY	Nils	216435								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210026
	PILETTA	Lionel		

TOTAL: 5

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:46	5	2	00:00	10:46	S1
30:06	5	2	00:00	30:39	A
59:47	4	2	00:00	60:00	B1

TOTAL: 6 min